

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St./ 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT**

## **MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
**Clothing and Textiles Division / Division des**  
**vêtements et des textiles**  
**11 Laurier St./ 11, rue Laurier**  
**6A2, Place du Portage**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**

<b>Title - Sujet</b> VESTES ANTI-FRAGMENTATION		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-149840/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-149840		<b>Date</b> 2015-08-27
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-707-67615		
<b>File No. - N° de dossier</b> pr707.W8486-149840	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-11-19</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Elder, Sylvie		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr707
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3830 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5454
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-149840/A

Amd. No. - N° de la modif.

004

Buyer ID - Id de l'acheteur

pr707

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-149840

File No. - N° du dossier

pr707W8486-149840

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cette modification change la date de fermeture au 19 novembre , 2015 et réponds a des questions de soumissionnaires potentiels.

Toutes les autres modalités demeurent les mêmes.

**Cette modification répond aux questions de soumissionnaires potentiels**

Q1. Pouvez vous fournir les patrons en format accumark ou un fichier DXF?

R1. Si le soumissionnaire gagnant le demande, les deux formats seront disponibles après l'attribution du contrat. Il doit être noté que si demandé, le MDN fournira les fichiers électroniques mais n'est pas responsable des problèmes de conversion que les compagnies pourraient avoir. Comme les patrons papiers sont standards, le soumissionnaire doit s'assurer que les informations sur leurs patrons électroniques coïncident avec les patrons papiers.

Q2. Avez-vous les patrons pour toutes les grandeurs?

R2. Toutes les grandeurs seront disponibles pour le soumissionnaire gagnant. Pour l'évaluation des soumissions, les patrons papier pourront être envoyés sur demande dans les grandeurs (large court, large régulier et large grand)

Q3. Pouvez vous fournir de l'information au sujet de la compagnie qui fournit le tissu maille qui a été envoyé aux soumissionnaires?

R3. Ce tissu est fourni comme tissu fourni par le gouvernement. La localisation future des sources d'approvisionnement sera décidée lorsque le tissu ne sera plus disponible. Le tissu est en rouleau de 56 " de large. Puisque ce tissu est fourni par le gouvernement, il n'y a pas de frais pour le fournisseur.